EXCHANGE AUG 1 1917

#### UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA

# THE APPROACH OF ACADEMIC TO SPOKEN STYLE IN GERMAN

A STUDY IN
POPULAR SCIENTIFIC PROSE
FROM 1850 TO 1914

by

CHARLES FISCHER SLADEN,

### A THESIS

PRESENTED TO THE FACULTY OF THE GRADUATE SCHOOL IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY





#### UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA

# THE APPROACH OF ACADEMIC TO SPOKEN STYLE IN GERMAN

A STUDY IN
POPULAR SCIENTIFIC PROSE
FROM 1850 TO 1914

by

CHARLES FISCHER SLADEN,

#### A THESIS

PRESENTED TO THE FACULTY OF THE GRADUATE SCHOOL IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF PHILOSOPHY

Press of TIOGA PRINTING HOUSE PHILADELPHIA 1917

TO NEW OF ALLAS

PF3435 56 1917 MAIN

## CONTENTS

#### Preface

## Chapter I.

The Point of View List of Works Analyzed

# Chapter II

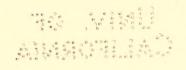
Modified Participles (attributive)
Modified Adjectives (attributive)
Auxiliaries of the Passive

# Chapter III

Interlaced Clauses
Climactic Absolute Groups
Postpositive Prepositions

# Chapter IV

Conclusions



## **PREFACE**

This study sprang from a suggestion of Dr. Learned that a certain recent scientific work was cumbered with obscure style, although its appeal was a popular one. German is much praised in America as preeminently the language of science; clearness would seem to be the most desirable quality for scientific purposes.

Many of these have been written upon literary German. From the American point of view it seemed worth while to consider German as a scientific medium and to determine as far as may be whether it be a clear one.

A necessary preface to such a study was the analytical statement of some elements of clearness in Chapter I. Then a corpus of representative popular scientific prose was needed, the task of covering the ground exhaustively being an impossible one. Seventy-one works were studied, two passages of fifty sentences being selected from each. The aim was to cover the period from 1870 and as many branches of science as possible, but to select popular resumès rather than original investigations.

The work began with the feeling that a striking move in the direction of simplicity was likely to be demonstrated during the period; this has been proven to be true beyond any question. In addition, an unanticipated result has been the determination of a number of norms for this kind of prose,—a sort of stylistic Bertillon measurements,—that may have their uses.

Thanks are due to Dr. Learned for the suggestion mentioned and to Dr. Learned and Dr. Shumway for helpful thoughts during the progress of the work.

#### CHAPTER I.

#### THE POINT OF VIEW.

German prose style is becoming simpler. This wholesome trend is patent to a superficial observer. Credit is due largely to teachers of composition. For years they have recommended clearness in preference to rhetorical finish. Text-books of style have ceased to display choice specimens of beautifully intricate sentences and urge instead that the sentence interfere as little as possible with the transference of thought.

But this materialistic age has furnished a more powerful incentive to write simply. All knowledge has become common property. Every new flight of speculative fancy and all the spoils of scholarly research must be told intelligently to the uneducated and the savant alike, in the next issue of the Sunday newspaper. Writers of magazine articles and feuilleton columns bend every effort to bring the most advanced achievements of science within the comprehension of the most unlearned. Now, in following a new train of reasoning, a strain is put upon the reader's attention. There is, then, no place for devices of fine writing that break the train of thought or compel one to look back or to re-read a sentence. The impulse of a writer for newspaper or magazine is to discard any linguistic modethat is not easily comprehended by, say, the class of reader who has not been to a Realschule.

Feuilleton and magazine articles seldom come to be a permanent part of the corpus of literature. The man who reads yesterday's Times or a last year's magazine is rare. Stilistic flies preserved in that kind of amber are not likely to be found by later students of linguistic But some writers of magazine articles compose, more pretentiously, popular treatises. And the popular demand for information on all matters has called forth series after series of books treating technical subjects from the lay point of view. Further, the broadening in scope of the subject matter taught in the schools has necessitated countless treatments of scientific matters in a style adapted to the young. Such books often run into half a dozen editions. They form, then, a fairly permanent part of the corpus of written German. A new phrase or idiom attempted in such a book may be considered to be fairly secure of a place in good style. But the style they adopt is largely the simple style of the feuilletonist and the magazine writer. Evidently these books must be doing a large part to take up and make permanent the movement in the direction of simplicity in German prose style.\*

<sup>\*</sup>Note.—To trace the connection between these simplifications of style and the varied influences that brought them about would probably be impossible,—certainly such an effort would lie outside the scope of this dissertation. But allusion should

In the effort to be comprehensible to the uneducated, written prose has been approaching the style of everyday speech, and by two methods. In the first place elements have been borrowed from spoken style. For instance, when Dr. Henning writes that one railroad is "über siebenmal so lange" as another, he is adopting a phrase that is used in the vernacular. In the second place, writers have made a conscious effort to express their thoughts in the way that will throw the minimum of strain upon the attention of the reader. Often this is not a way of expression that is used by the man who speaks. It may be a way devised for him by the user of written language. Or it may be a borrowing from another language where things are done more simply. An illustration may be taken from Dr. Behaghel's book, Die Deutsche Sprache. "Aus dem Wortschatz der Mundart haben Lessing, Wieland, Goethe, haben die Realisten unserer Zeit der verarmenden Schriftsprache neues Blut zugefuehrt." Clearness is aided by repeating the connecting word "haben," a device not of spoken but of written style.

Now the effort to be simple is seen in both vocabulary and syntax. The tendency is to choose a word in common use in preference to a word peculiar to some technical science. Frequently a slang word is used when it seems to be particularly expressive. Thus on the side of vocabulary the written style is approaching the style of speech both by direct borrowing and by a process of discarding those technical words that have helped to distinguish the written vocabulary from the spoken.

But on the side of syntax the possibility of borrowing from spoken style is greatly restricted. Spoken style does not possess sentence relationships other than those that are used in written prose. (Perhaps the "question and answer" science book might be considered an exception. Again, the use of rhetorical questions in didactic prose is a phenomenon gaining in scope,—this might be offered as an imitation from the vernacular.) But the great synactical changes consist in the other process,—discarding constructions that interfere with ease of comprehension. The result is an approach to spoken style, for with unimportant exceptions spoken style has never been marked by intricacy of sentence structure. Thus the process going on is not an imitation of spoken style so much as a conscious effort of good writers to create

be made to the very thorough-going campaign which the allegemeiner deutsche Sprachverein (founded by Hermann Riegel) has been carrying on for the past thirty years in the interests of purity and nationality of style. The Zeitschrift of the society, published monthly since 1886, has rendered service of incalculable value; first, through its efforts to build up a native vocabulary, painstakingly weeding out words of foreign derivation and suggesting or inventing native equivalents; second, by the analysis and criticism of awkward expressions for which the simple logical substitute is given (this constituting a regular department of the paper called Zur Schärfung des Sprachgefühls, a very suggestive name); and third, by maintaining a correspondence department to answer questions regarding purity of style. The Wissenschaftliche Beihefte, appearing since 1891, have contained many articles combatting those peculiarities of style with which the present study is concerned, and the society has published, from time to time, series of books for school use, illustrative of their conception of pure style.

a style free from those elements that require unusual attention from the reader.

We have, then, an effort to get rid of those constructions that do not make for clearness. Not that it will ever be wrong to write a fifteenword participial construction or that the future perfect subjunctive mode will necessarily be eliminated from the language. But a large group of writers are making an effort to avoid them when possible. Doubtless many awkward constructions will continue to exist,—probably some will become mere relics,—possibly many will atrophy, as the subjunctive mode is atrophying in English.

Questions of literary style have sometimes been discussed from the impressionistic point of view. By this method, a writer might be credited with a pellucid style because the reader grasped his meaning easily. But style is not the only element that brings this result. For instance, the reader's familiarity with the subject matter that is being presented, or the writer's skill in grouping the facts in illuminating relationships, might have the same effect. Neither of these has to do with that skill in the use of language that we are now discussing,—the third aid to the easy transfer of thought.

It is not feasible to read a specimen of prose and then conclude that it is simple or involved because of the impression it has made. Even a discriminating reader would be misled by the various elements involved. An analysis of the elements that constitute simplicity of style is necessary before fair judgments can be formed in regard to individual writers or general tendenices.

#### SOME CONSTRUCTIONS THAT ARE NOT SIMPLE.

Those syntactic phenomena that detract from simplicity have to do principally with sentence length, intricacy of sentences and verb form, and word order.

# I. Sentence Length.

- a. Average Length. The average length of sentence in didactic prose, based on one hundred sentences or more, is nearly a constant for any given writer. Other things being equal, that writer whose average sentence length is low will be easier to read.
- b. Excessive Length. Very short sentences to not help the style as much as long ones hurt it. The percentage of sentences of over 30 and again of over 60 words is a guide to the way an author lets sentence length mar style.

# II. Intricacy of Sentence and Verb.

a. Modified Participles. A clear thinker chooses a substantive for his subject. One less gifted limits the substantive by adjectives and participles till it conveys his idea. One not gifted finds it necessary to limit these adjectives and participles in their turn. A noun modified by a participle which in turn is modified by a

group of words cannot be visualized by an ordinary human being without rereading. By practice one can learn to take in such a group slowly if it does not exceed six to eight words. That kind of artificial style which builds participial construction of this kind, dozens or scores of words in length, has done more to mar the simplicity and lucidity of the German sentence than anything else. Like the old ablative absolute, these attributes may express causal, temporal or other relationships that must be figured out before the substantive idea can be visualized.

- b. Modified Adjectives. The construction just described has been extended to include groups where an ordinary adjective takes the place of the participle.
- c. Elaborate Verb Forms. Just as many words are required in English or French as in German to express the compound verb forms,—yet German sentences habitually end with a weighty group of auxiliaries, while the tendency of the English and French writers seems to be to use the simpler verb forms when possible. The percentage of verbs of one, two and three words and the frequency of use of reflexives and passives form a criterion.

#### III. Word Order.

Ideas presented successively can be grasped without that strain on the memory required by ideas bound into a symmetrical system by graded relationships and by the retention of some necessary word for the end of the group. The writer who adopts the former method is easier to understand than the writer who tries to make each sentence a climactic structure, incomprehensible till the last word has been reached. The effort to build periods has saddled upon German style two clumsy constructions.

- a. "Interlaced" Clauses. When a sentence contains a subordinate thought this comes, in consequence of the transposition of some essential word, to be interlaced between two parts of the main thought; in other words, two thoughts logically separate are formally intertwined.
- b. Climactic Absolute Groups. When participles are used in absolute constructions and placed in the climactic position, the details expressed by various modifiers must be held in memory till the controlling participle is reached.
- c. Postpositive Prepositions. For historical reasons certain prepositions follow their nouns. Since the office of a preposition is to connect its noun with what precedes, this position is illogical. Four prepositions are here considered "gegenüber," "gemäss," "nach" (English according to), and "wegen."

From the point of view here described, an analysis has been made of the style of the works mentioned in the list which follows:

Date * Author	Title	Pages Science
1856 1 Löbe, Wm. H	Handbuch der rationel- len Landwirtschaft.	79- 82 Agriculture 606-608
1858 2 Masius, Her-	Naturstudien.	I, 14- 21 Botany and
1862 3 DuBois-Rey-	Kadmus.	II, 15- 19 Zoology 21- 25 Accoustics
mond, F. H. 1862 4 v. Helmholtz,	populäre wissenschaft-	8- 12 Nat. Science
H. L. F. 1864 5 Griesinger,	liche Vorträge. Infectionskrankheiten.	44- 48 158-162 Medicine
Wm. 1864 6 v. Kobell,	Geschichte der Miner-	368-373 242-250 Mineralogy
Franz 1865 7 Becker, Max	alogie. allgemeine Baukunde	368-376 30- 33 Engineering
1865 8 Peschel, Oscar	des Ingenieurs. Geschichte der Erd-	418-421 269-277 Geography
1867 9 Engelien, A.	kunde. Grammatik der Nhd.	610-617 15- 25 Grammar
1870 10 Meyer, Jürgen	Sprache philosophische Zeit-	383-393 1- 5 Philosophy
Bona 1870 11 Scheffers, Au-	fragen. Darstellung der beim	266-269 1- 5 Architecture
gust	Privat bau gebräuch- lichsten Bauformen.	99-102
1871 12 Jäger, Oscar	Gymnasium und Real- chule I. Ordnung.	3- 9 Pedagogy 34- 40
1874 13 Holtzmann, Adolf	deutsche Mythologie.	11- 17 Mythology 247-272
1875 14 Sachs, Julius	Geschichte der Botanik vom 16 Jahrh. bis 1860.	81- 91 Botany 252-260
1877 15 Andree, Karl	Geographie des Welthandels.	75- 77 Commercial 356-358 Geography
1877 16 Gerhardt, C. J.	Geschichte der Mathematik in Deutschland.	1- 10 Mathematics 238-246
1878 17 Stöpel, F.	die Einheit des Gesetzes	25- 37 Sociology
1880 18 Andresen, Karl G.	Sprachgebrauch und Sprachrichtigkelt im Deutschen.	164-176 82- 87 Grammar 328-335
1880 19 Preyer, Wm.	naturwissenschaftliche Thatsachen und Prob-	1- 7 Biology 123-127
1882 20 Schwebel, Oskar	leme. deutsches Bürgerthum.	9- 13 Civics 374-378

<sup>\*</sup>Note.—Throughout this study reference will be made to the works studied by this serial number only,—it forms a chronological guide sufficiently accurate and the amount of reference needed precludes a more explicit method.

D . * A .1	Print	T	α :
Date * Author	Title		Science
1884 21 Stintzing, R.	Geschichte der deutsch- en-Rechtswissenschaft.	1- 7 185-190	Law
1886 22 Bartsch, Karl	Nibelungenlied (Ein-	5- 8	History of
1000 22 20110011, 11011	leitung).	16- 21	Literature
1888 23 Socin, Adolf	Schriftsprache und Dia- lekte im Deutschen.	28- 34	Philology
1893 24 Hirsch, August	Geschichte der medicinischen Wissenschaften.	125 135 560-571	Medicine
1895 25 v. Giesebrecht, Wm.	Geschichte der deutsch- V en Kaiserzeit.	T, 80- 84 182-185	History
1896 26 Hart, Julius	Geschichte der Welt-I	I, 61-66	History of Literature
1899 27 Franke, Carl	die Brüder Grimm.	I- II 46- 53	Biography
1899 28 Gildemeister,	Essays.	I, 7- 14	Literary Criticism
Otto 1800 20 Heigel, K. Th.	deutsche Geschichte		History
1099 29 220-80-1	vom Tode Friederichs	340-344	
	des Grossen bis zur Auflösung des alten Reichs.		
1900 30 Paul, Hermann	Mittelhochdeutsche Grammatik.	v- I 40- 45	Philology
1901 31 Driesmans,	die Wahlverwandtschaf-		Ethnology
Heinrich	ten der deutschen Blutvermischung.	171-178	
1902 32 Fokker, A. P.	Versuch einer neuen Bakterienlehre.	5- 12 37- 42	Bacteriology
1902 33 Kolbe, H.	Anleitung zum Sam-		Zoology
	meln, Konservierung und Verpackung von Tieren.	70- 77	
	botanisch-mikroskopi- cches Praktikum für Anfänger.	17- 2 81- 8	3 Botany
1903 35 Wagner, Her- mann	Lehrbuch der Geographie.	127-130 541-543	Geography
	Liebe und Ehe im alten u. modernen Indien.	8- 13 368-373	Ethnology
1905 37 Ehrenreich, Paul	die Mythen und Legen- den der südamerikan- ischen Urvölker.	1- 4 70- 73	Ethnology
1906 38 Donath, B.	die Grundlagen der Farbenphotographie.	55- 60 154-158	Photography
1906 39 Geinitz, F. E.	die Eiszeit.	36- 39	Physical
	10	105-109	Geography

Date * Author	Title	Pages Science
1906 40 Marshall, Wm.		27- 34 Zoology
1907 41 Behagel, Otto	und ihre Bewohner. die deutsche Sprache.	350-355 43- 47 Philology 130-134
1907 42 Holz, Georg	der Sagenkreis der Nibelungen.	42-45 Comparative
1907 43 Kerschenstei-	Grundfragen der Schul-	1- 8 Pedagogy
ner, G. 1907 44 Walther, Carl	organization. das Staatshaupt in den Republiken.	142-149 1- 10 Law 107-113
1908 45 Sütterlin & Waag	deutsche Sprachlehre.	1- 7 Grammar 103-107
1909 46 Eckstein, Karl	Tierleben des deutschen Waldes.	1- 8 Zoology 79- 84
1909 47 Gutmann, Bruno	Dichten und Denken der Dschagga-Neger.	68-72 Ethnology 101-104
1909 48 Hennig, Richard	Bahnen des Weltver- kehrs.	4- 10 Commercial - 244-252 Geography
4.4	experimentelle Studien zur Geschlechtsdiffer-	13- 20 Entomology 105-110
	enzierung der Schmet- terlinge.	105 110
1909 50 Weise, Oskar	Aesthetik der deutschen Sprache.	18- 24 Rhetoric 138-144
1910 51 Effenberger, W	•	19- 23 Zoology 99-104
1910 52 Lexis, Wm.	allgemeine Volkswirt- schaftslehre.	1- 4 Economics 137-141
1911 53 Birt, Theodor	zur Kulturgeschichte Roms.	46- 47 History of 120-123 Culture
1911 54 Graebner, F.	Methode der Ethnolo- gie.	7- 14 Ethnology 147-152
1911 55 Hoppe, Ed- mund	Mathematik and Astronomie im klassischen Altertum.	2- 7 Astronomy & 166-170 Mathematics
1911 56 Schrader, Otto		20- 24 History of
1912 57 Hoernes, Moritz	Kultur der Urzeit.	101-105 Culture 14- 22 Archæology 106-114
1912 58 Kluge, Friedrich	Wortforschung und Wort-Geschichte.	1- 9 Philology 102-105 162-166
1912 59 Lamprecht, Karl	deutsche Geschichte der I jüngsten Vergangen- heit und der Gegen- wart.	

Date * Author	Title	Pages Science
1913 60 Drude, Oscar	die Okologie der Pflan- zen.	3- 8 Botany 214-220
1913 61 Höfler, Alois	Didaktik der Himmels- kunde.	
1913 62 Indra, A.	Oxydation des Ammoniaks.	145-152 Chemistry 181-187
191363 v. Meyer, Ernst	Entwicklung der Chemie.	
1913 64 Strasburger, Ed.	pflanzliche Zellen-und Gewebelehre.	1- 4 Botany : 121-123
1914 65 Abel, O.	die vorzeitlichen Säuge- tiere.	35- 42 Zoology 218-223
1914 66 Auerbach, Felix	historische Entwicklung der Akustik.	81- 85 Physics 93- 98
1914 67 Baur, Erwin	Regeneration u. Transplantation im Pflanzenreich.	378-382 Biology 398-402
1914 68 Bluemel, Ru- dolf	Einführung in die Syntax	3- 7 Grammar 106-110
1914 69 Brun, Rudolf	die Raumorientierung der Ameisen.	25- 31 154-158 Entomology
1914 70 Przibram, Hans	Regeneration u Transplantation im Tierreiche.	162-165 343-346 Biology 371-374
1914 71 Radl, Emanuel	zur Geschichte der Bi- ologie.	1- 5 Biology 14- 18

#### CHAPTER II.

#### THE MODIFIED PARTICIPLE.

This idiom is at present peculiar to the German language. It does not antedate the Humanistic period. It consists of a noun, modified by a participle which in turn is modified by a group of words or governs such a group. All these coming between the article and the noun make an intolerably complicated substantive group and one which presents the words in the wrong order. The noun is the principal word; the participle is meaningless and without relationship until the noun has been grasped by the mind. In turn the participle must be grasped before its modifiers can take their proper place in the thought group. So the construction has to be apprehended backwards,—a feat of mental gymnastics possible with training, but not worth while and not in harmony with the prevailing order in which thoughts are grasped.

This construction a thousand years ago was an exotic curiosity. Now, doubtless, it is an ineradicable feature of German sentence structure. When it is limited to a few words it can be taken in by a far-sighted reader with comparative ease and without rereading. It is objectionable in proportion to its length.

The large number of instances of modified attributive participles render it desirable to give a preliminary survey of the number and kinds of illustrations to follow. From it an idea may be had of the varied forms that the idiom assumes.

* Participle I 1	nodified by	an adverb	. ,		131
Participle I r	nodified by	a group o	f adverbs		27
_	(of these,	_	10		,
		3 "	7		
		5 "	I		
Participle I 1	modified by	a preposi	tional group		220
(of these, 2 wo	rds 55		8	words	3
3 "	59		o	" (	5
4 '	37		10	66	4
5 '	29			66 .	4
6 .	10		12	"	2
7 "	7		13	2	2

<sup>\*</sup>Conforming to the sensible German usage, the Participles will be distinguished as Participle I and Participle II, the former being, of course, the Participle ending in "end."

Participle I governing a direct object.	107
Participle I governing a dative case	39
Participle II modified by an adverb	271
Participle II modified by a group of ac	lverbs 103
(of these, 2 words 79	
3 " 20	
5 " <b>2</b> 6 " I	
6 " I	
Participle II modified by a preposition:	ol group 472
(of these, 2 words 117	0 11
3 " 134 4 " 85	9 " 5 ° 10 " 5 11 " 3 12 " 2
	11 " 3
3	
	14 2
, ,	
Participle II governing a substantive of	r modified by one 49
(of these, genitive. I	
dative 29	
pred. appositive 19	
Groups of several modified attributive	
of such constructions combined w	
adjectives	
(of these, 3 word groups	I
4 "	14
5 "	2 <b>3</b> 16
7 "	13
7 "	15
9 "	10
10 "	6
11	6
12 "	4
14 "	4
15 "	3
16 "	2
17 "	4
	T .
	I T
27 "	I
Groups of substantives with modified	ı participles 18
27 "	ı participles 18

# 

Example "von den überall rieselnden Quellen" (2).

Pook.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
2	3	23	1	40	. 1	59	3
3	4	25	1	42	2	60	8
4	2	27	4	43	3	61	2
5	10	28	2	45	2	62	1
6	1	29	1	46	5	63	3
9	3	30	1	47	1	64	1
11	2	31	2	48	2	65	2
19	2	33	1	49	2	66	1
15	1	34	2	50	4	67	4
17	3	35	2	52	1	69	8
18	3	36	1	54	1	70	1
20	2	37	4	57	5	71	4
22	2	38	2	58	2	Total	131

## Participle I modified by a group of adverbs .................27 instances

Group of 2 words, example "das immer noch steigende Interesse" (14).

Book.	Instances.	Book. In	nstances.	Book. In	nstances.	Book. Instances.
4	1	23	1	36	1	65 3
5	1	24	1	45	1	67 1
14	1	27	. 1	48	1	Total 19
17	1	30	1	55	1	
19	1	34	1	60	1	

Group of 3 words, example "ein noch so wichtig erscheinendes Prinzip" (60).

Book. Instances.	Book. Instances.	Book. Instances.	Book, Instances.
2 2	46 1	60 1	61 1
3 1	49 1		Total 7

Group of 5 wows, example "bei dem zweiten, viel rascher und mehr sprungweise vorschreitenden Zuge" (5), the only instance.

#### Participle I modified by a prepositional group ...... 220 instances

Group of 2 words, example "die nach aussen dringende Wärme" (35).

Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book. In	istances.	Book, In	stances.
2	1	27	1	50	2	62	4
3	1	33	1	51	1	63	1
6	1	35	3	52	1	64	1
11	4	38	1	54	1	65	2
.12	1	42	2	56	2	66	2
14	2	45	2	57	1	67	5
23	1	46	4	58	1	69	1
25	1	. 48	1	59	1	71	2
						Total.	55

Group of 3 words, example "eine weit ins Meer hinausgehende Landungsbrücke" (20).

brucke	(20).						
Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
1	1	16	1	34	1	59	1
2	1	17	2	35	. 1	60	1
3	1	18	1	38	1	61	. 1
5	1	19	1	39	1	62	2
6	3	20	1	44	1	63	2
7	1	21	2	46	1	66	3
10	1	24	1	48	1	67	1
11	3	26	1	52	1	69	4
12	1	31	1	54	• 1	70	1
14	1	32	2	55	1	71	2
15	2	33	1	58	1	Total	59

Group of 4 words, example "die in Wurfeln und Oktaedern krystallisirenden Körper" (6).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book. Inst	ances.
6	1	29	1	42	1	63	1
7	1	32	1	46	1	64	2
8	1 .	34	2	47	1	67	1
11	2	35	2	48	3	69	1
17	1	36	. 2	49	1	70	1
19	2	39	1	52	2	71	2
27	1	40	1	60	1	Total	37

Group of 5 words, example "eine aus mehreren oder vielen Kammern bestehende Kalkschale" (51).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Is	nstances.	Book, Instances.
1	1	32	1	49	2	60 1
9	1	33	1	51	1	61 1
10	1	34	3	54	3	62 1
17	1	39	1	56	2	69 1
22	1	* 46	1	57	1	71 1
24	1	47	1	59	1	Total 29

Group of 6 words, example "anderer an den festen Teilen des Körpers vorkommenden physikalischen Veränderungen" (24).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	stances.
3	2	24	3	43	1	49	1
19	2	27	1	44	1	59	2
22	1	35	1	48	1	Total	16

Group of 7 words, example "das bei jeder Unterrichtsanstalt selbstverständlich mit in Betracht kommende Prinzip" (12).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book, I	nstances.
9	1	24	1	63	1	67	1
12	1	32	1	65	1	Total.	. 7

Group of 8 words, example "einer in der punktirten Linie senkrecht auf dem Papier stehenden Ebene" (34).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book, Instances.
34	1	48	1	62	1	Total 3

Group of 9 words, example "der in der Nähe einer grossen Stadt, einer Eisenbahn usw. wohnende Landwirth" (1).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book. I	Instances.
1	1	44	1	48	1	60	1
37	1	46	1 .			Total.	6

Group of 10 words, example "die bei primärer Desorientierung zum Beispiel nach Transport vom Neste weg entstehende Form" (69).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In:	stances.
10	1 .	54	1	61	1	69	1
						Total	4

Group of 12 words, example "eine Reihe mit dem Konstitutionalismus der Beteiligung des Volkes an der Ausübung der Staatsgewalt, zusammenhängender neuer Begriffe" (44).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Instances.	Book. Instances.
44	1	69	1		Total 2

Group of 13 words, example "diese mit der Lebensweise der Insekten Tausendfüssler und Spinnen je nach der Art derselben zusammenhängenden Naturobjekte" (33).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Instances.	Book. Instances.
20	1	33	1		Total 2

## Participle I governing a direct object ...................... 107 instances

Examples vary in length of object from one word to nine "der Saft führenden Canäle" (14) "einer selbst das damalige Mass von allgemeiner Bildung und allgemeiner Wirksamkeit überragenden Universalität" (66).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
1	1	21	2	38	1	57	1
2	1	22	1	40	1	58`	2
3	2	23	2	43	1	59	2
4	2	24	7	44	6	60	7
5	1	27	3	46	5	61	3
7	1	28	2	47	1	62	1
. 9	3	29	3	48	1	63	5
11	1	31	2	50	2	64	2
14	3	33	1	51	1	65	3
15	1	34	3	53	1	66	1
17	5	36	1	54	2	69	1
19	4	. 37	2	56	1	71	2
						Total.	107

# Participle I governing a dative case ........................ 39 instances

Examples "die dem Klange entsprechende Wellenform" (66) "einen der Grösse des Deckglaschens entsprechenden Lackrand" (34).

	•		-				
Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Ir	stances.
1	1	19	2	42	1	61	1
4	1	24	4	44	3	64	2
5	2	26	1	48	. 1	65	2
9	1	27	1	49	1	66	2
11	1	28	1	50	1	69	1
14	1	31	1	52	2		
17	1	34	2	54	2	Total	. 39

## Participle II modified by an adverb ......................... 271 instances

Examples "die asceptisch herausgeschnittenen Organe" (32) "leicht gekrümmtes Rohr" (49).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	In stances.
1	2	19	3	36	4	54	4
2	3	20	4	37	4	56	3
3	4	21	. 7	38	1	57	8
4	5	22	2	39	1	58	1
5	. 9	23	4	40	4	59	4
6	8	24	8	42	4	60	9
8	2	25	3	43	9	61	7
9	2	26	2	44	1	62	7
10	1	27	2	45	5	63	9
11	7	. 28	2	46	4	64	7
12	3	29	1	47	2	65	4
13	1	30	1	48	5	, 66	4
14	8	31	3	49	10	67	8
15	3	32	4	50	. 2	68	1
16	8	33	1	51	5	69	1
17	3	34	2	52	2	70	5
18	2	35	2	53	. 1	71	3
						Total	271

## Participle II modified by a group of adverbs ...... 102 instances

Group of 2 words, example "ganz kurz gehaltene Fichten" (46).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	istances.	Book.	Instances.				
2	1	28	1 .	46	1	63	2				
4	1	29	1	48	3	64	2				
5	1	30	1	49	1	65	2				
14	1	34	2	52	1	67	3				
16	1 ,	37	2	56	1	69	2				
19	1	38	2	57	2	70	1				
21	1	40	1	60	3	71	2				
24	1	42	1	61	1	Total	79				
27	3	44	4	62	1						

Group of 3 words, example "der sonst so hofmännisch gemässigte Goethe" (4).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
4	1	17	1	46	2	66	1
6	1	21	1	56	2	67	1
10	1	37	1	60	2	71	1
14	2	43	1	61	2	Total	20

Group of 5 words, example "eine wenn auch noch so bescheiden gehaltene Schule" (43) the only instance.

Group of 6 words, example "denselben nur um so härter und fester geschmiedeten Waffen" (31) the only instance.

Group of 10 words, example "diesen bald mehr mandelkern-oder lanzettförmig, bald oval, dreieckig oder ähnlich gebildeten Keilen" (57) the only instance.

# Participle II modified by a prepositional group ...... 473 instances

Group of 2 words, example "die von Gauss ausgeführte Triangulation (16).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book.	Instances.
1	- 1	22	2	37	2	57	1
2	2	24	9	38	3	58	2
3	2	25	1	39	2	61	2
4	2	26	1	40	1	62	3
6	4	27	6	42	3	63	2
8	2	28	2	43	2	64	3
10	1	29	2	45 .	4	65	1
11	1	. 30	2	46	2	66	3
14	3	31	1	47	1	69	1
15	1	32	3	48	4	70	2
16	7	33	5	50	1		
17	. 1	35	1	51	2		
21	2	36	2	. 52	4	Total	117

Group of 3 words, example "der aus dem Volksmunde vernommenen Kinder und Hausmärchen" (27):

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book. 1	Instances.
1	1	18	2	35	4	56	. 3
2	2	. 19	1	36	3	57	2
3	1	20	2	-37	2	59	1
4	1	21	3	38	5	60	4
5	3	22	1	40	2	61	1
6	3	23	2	43	2	62	2
7	1	24	8	44	2	63	3
9	4	25	3	46	4	64	2
10	1	27	3	48	1	65	1
11	3	28	1	49	2	66	2
12	· 1	29	3	51	1	67	1
14	4	31	1	52	3	69	3
15	2	32	2	53	1	70	2
16	5	33	1	54	2	71	2
17	2	34	2	55	2	Total.	134

Group of 4 words, example "der am Ende der Pliocänzeit abgelagerte Ton" (39).

Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book. In	istances.	Book. I	nstances.
2	1	24	7	40	1	57	1
3	1	27	1	42	1	60	2
5	1	29	2	43	3	61	2
6	2 .	30	1	44	2	62	2
7	. 4	32	1	46	2	63	1
12	1	33	2	47	1	64	3
14	2	- 34	1	48	1	65	2
16	1	35	1	49	3	66	2
17	. 2	36	1 .	52	5	67	3
20	1	38	4	54	1	69	3
21	1	39	1	56	4	71	1
						Total.	85

Group	of 5	words,	example	"den	mit	diesen	Kose-und	Tändelsilben
versehenen	Name	en" (50).						

4 61 9 611	CILCII ETGILLOII	().					
Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
1	2	20	1	40	2	61	2
2	1	21	1	44	1	62	1
4	2	22	1	46	1	63	2
5	3	23	1	48	2	65	1
6	1	24	3	50	2	66	2
9	2	27	3	52	2	67	1
11	1	28	3	54	1	69	2
12	2	33	2	56	3	70	1
14	2	34	1	57	1 .	71	1
17	3	38	1	60	1.	Total	66

Group of 6 words, example "die von Weiss 1815 und Mohs 1820 aufgestellten Krystallsysteme" (6).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
5	1	27	1	44	1	62	1
6 .	2	29	1	50	1	69	1
9	1	34	2	54	3	70	1
24	1	37	2	56	1		
26	1	43	3	60	1	Total	25

Group of 7 words, example "den früher bei den Polypen mit pflanzenartigen Habitus geschilderten Heteromorphosen" (70).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances
2	1	24	2	42	1	69	2
11	1	31	1	48	2	70	1
14	1	38	1	52	2	71	1
21	1	40	1	56	1	Total.	19

Group of 8 words, example "der von Graf Mercy und den Gesandten des Dreibunds unterzeichneten Konvention" (29).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Ir	istances.	Book. In	istances.
3	1	29	1	48	1	56	1
11	1	31	1	50	1	65	1
16	1					Total	. 9

Group of 9 words, example "einer gegen Kanne, der dem Mythos zu viel Platz einräumte, gerichteten Abhandlung" (27).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.
3	1	37	1	54	1	66	1
27	1					Total.	5

Group of 10 words, example "sein künstliches auf die Zahl, Verwachsung und Gruppirung der Staubgefässe und Carpelle gegründetes System" (14).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances.

14 1 39 1 59 1 69 1

37 1 Total... 5

Group of 11 words, example "der im vorigen Abschnitt unter 4 und dem folgenden Absatz Seite 152 erwähnten speziellen Verfahren" (38).

Book. Instances.

Book. Instances.

Book. Instances.

Book. Instances.

Book. Instances.

Total... 3

Group of 12 words, example "der am Anfange des 17 Jahrhundert von Albert Kyper an der letztgenannten Universität gemachten Versuche" (24).

Book. Instances.

Book. Instances.

Book. Instances.

Book. Instances.

Total... 2

Group of 14 words, example "dem von Denis in seiner Beschreibung der fete bresilienne a Rouen en 1555 Paris 1851 gegebenen Auszuge" (37).

Book, Instances. Book, Instances. Book, Instances. Total... 2

Group of 22 words, example "die haupstächlich durch die beiden aufgezeigten Momente, die Einführung des Konstitutionalismus in die Monarchie und die Schaffung eines monarchenähnlichen Staatsoberhauptes in der Republik verursachte Unsicherheit" (44) the only instance.

#### Participle II governing a substantive or modified by one. .49 instances

Substantive in the genitive case, example "eine ihrer Zellwand ganz oder teilweise beraubte Zelle" (67) the only instance.

Substantive in the dative case, examples vary in length from one word to five, "die ihnen gewährten Privilegien" (25) "die den Kulturländern und alten Schiffahrtswegen zunächst benachbarten Teile" (48).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
6	1	24	1	44	1	64	1
9	1	25	1	46	1	66	1
14	1	26	1	48	2	67	1
17	1	28	1	52	2	70	1
20	1	32	1	57	2		
22	1	42	1	60	1		
23	2	43	1	61	1	Total	29

Substantive a predicate appositive, examples "eine der Möwenberg genannte Sandbank" (40), "seinen nun fast überall unanschaulich gewordenen Thesen" (61).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
5	2	23	1	30	1	46	1
10	1	24	1	37	1	52	. 1
17	1	27	1	40	1	61	3
21	1	28	1	44	1	65	1
						Total	19

Groups of several modified participles or adjectives . . . . 133 instances

Group of 3 words, example "das so-genannte reticulirte Ansehen" (5) the only instance.

Group of 4 words, example "ihre nachbarlich zusammenliegenden sicher geschiedenen Felder" (12).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	stances.
2	1	22	1	37	1	52	1
4	1	27	1	48	1	60 ·	1
12	1	28	2	49	1	61	1
14	1					Total	14

Group of 5 words, example "einfach brechende und dopplet brechende Krystalle" (6).

	( ) ,						
Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	nstances.
2	1	18	1	53	1	64	1
6	3	33	2	58	2	65	1
14	1	36	1	61	2	67	2
16	1	48	1	63	1	69	2
						Total	. 23

Group of 6 words, example "der seit zwei Jahrhunderten herrschenden gleichförmig temperierten Stimmung" (66).

Sicient	corning temp	Criciten	Cumming	(00).			
Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
1	2	13	1	37	1.	57	. 1
3	1	24	3	40	1	60	1
5	2	27	1	44	. 1	66	1
						Total	16

Group of 7 words, example "ein überaus bewegtes von ungezähmter Kraft wahrhaft überschäumendes Leben" (20).

Book. 1	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances
20	2	28	1	48	1	62	1
23	1	31	1	49	1	67	1
25	1	36	1	54	1	69	1
						Total	13

Group of 8 words, example "die letzten ihr zugrunde liegenden and in ihr wirksamen Naturkräfte" (4).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	Instances.	Book. Ins	stances.
2	1	- 11	1	42	1	59	2
4	1	26	. 1	46	1	60	1
5	3	34	1	48	1	66	1
						Total	15

Group of 9 words, example "selbst sehr nahe verwandte und angeblich sogar sexuell kreuzbare Arten" (57).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances
35	2	38	1	49	1	65	1
37	1	48	1	61	2	67	1
						Total	10

Group of 10 words, example "eine zwar anders geartete ihr gleich wohl geeignete oder selbst bessere Vorbildung" (12).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Ins	tances.
5	1	24	1	59	1	69	1
12	1	57	1			Total	6

Group of 11 words, example "ein zwar richtig orientiertes aber normalerweise einem anderen Segmente des Körpers angehöriges Gebilde" (70).

воок.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances
4	1	19	1	42	1	67	1
14	1	21	2	54	1	70	1
17	1					Total	10

Group of 12 words, example "eine im Weltraum freischwebende und von Sonnenstrahlen unter diesen oder jenen Winkeln getroffene Erdkugel" (61). Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances.

2.7011.	instances.	DOOK.	Instances.	DOOK.	mstances.	DOOK. IIIS	itances
12	1	24	1	44	. 1	64	1
16	1					Total	5

Group of 13 words, example "eine nach fremden und zahlreichen eigenen Beobachtungen beareitete den Charakter einer speziellen Pathologie tragende clinique medicale" (24).

	Instances.			Book.	Instances.	Book. I	nstances.
24	1	64	1	70	1	71	1
						Total.	4

Group of 14 words, example "das am letzten Schultage oder gar während der fälschlich als Reifeprüfung bezeichneten Schauprüfung zufällig parate Wissen" (61).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances.

24 1 44 1 61 1 69 1
Total... 4

Group of 15 words, example "die früher an der vollen Itensität der Krankheit allein erfolgten mit enormer Entwicklung der Darmaffection verlaufenden Fälle" (5).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. 5 1 59 1 60 1 Total... 3

Group of 16 words, example "beim Nesteingang unter dem Randstein eines Trottoirs abgefangene und mehrere Meter entfernt auf einer Chaussee ausgesetzte Ameisen" (69).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. 49 1 69 1 Total... 2

Group of 17 words, example "eine von Sänger-Shepherd angegebene und neuerdings von E. König im Verein mit den Höchster Farbwerken als Pinatypie ausgebildete Methode" (38).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances.

Group of 18 words, example "den sei es intuitiven sei es der praktischen Erfahrung bei der Feldmesskunst usw. entstammenden und darum stets nur annähernden Weg" (59) the only instance.

Group of 27 words, example "die von Fourcroy der sich um die Bearbeitung der organischen Chemie die grössten Verdienste erworben hatte in einem an Humboldt gerichteten, in der decade philosophique abgedruckten, Briefe abgegebene Erklärung" (24) the only instance.

# Group of substantives with modified participles ......... 18 instances

Group of 2 substantives, example "wobei er zu bemerkenswerten und für die höhere Geodasie wichtigen Erweiterungen des bekannten von Legendre zuerst 1787 ohne Beweis aufgestellten Lehrsatzes gelangt" (16).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. 27 1 46 16 1 44 1 63 1 71 20 1 Total...

Group of 3 substantives, example "dass alle von Einem Punkt der ersten Fläche ausgehende und in ihr liegende unendlich kleine Linien den ihnen entsprechenden Linien der zweiten Fläche proportional sind" (16).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Total... 4

Group of 4 substantives, example "der noch zum Befühlen der Nahrung dienende Kieferfuss der Strandkrabbe kann durch die bloss zum Fassen dienende Schere, der mit einer Haftborste ausgestattete Hinterflügel der Schmetterlinge durch den einer solchen entbehrenden Vorderflügel ersetzt sein" (70) the only instance.

## Modified Adjectives.

This construction is a development from the modified participle, the only difference being that an ordinary adjective replaces the participle. These adjectives in the majority of cases are such as end in "ig," "ich," or "bar" or verbal adjectives in general.

Survey of the instances of modified attributive adjectives that are listed in this section.

Attributive adjective modified by an adverb or noun  (of these, adverbs 319 nouns 6	325
Attributive adjective modified by group of adverbs or nouns  (of these, 2 adverbs 49 2 nouns 4 3 adverbs 18 3 nouns 4 4 adverbs 2 4 nouns 2 5 adverbs 1	80
Attributive adjective modified by prepositional group  (of these, 2 words 31 3 " 43 4 " 39 5 " 17 6 " 10 7 " 3 8 " 3 9 " 2 10 " 1 13 " 2 20 " 1	152
Attributive adjective modified by clause  Attributive adjective governing a noun.  (of these, dative 44 genitive 9 accusative 2	<b>3</b> 55
Groups of modified attributive adjective constructions	44
(of these, 4 words 15 10 words 2	
4	•
7 " 2 12 1 13 " 1	
9 " 2 I4 " I	
Groups of substantives with modified attribute adjectives	4

#### Attributive adjective modified by an adverb or noun . . . . 325 instances

Modified by an adverb, example "die praktisch fruchtbaren Gesichtspunkte" (5).

Book. Instances.         Book. Instances.         Book. Instances.         Book. Instances.           1         1         19         3         36         1         55         1           2         5         20         4         37         9         56         4           3         6         21         2         39         4         57         10           4         5         22         2         40         2         58         6           5         24         23         3         42         1         59         14           6         2         24         10         43         1         60         13           7         1         25         1         44         2         61         12           8         2         26         5         45         2         62         10           9         6         27         3         46         1         63         5           10         2         28         9         47         2         64         3           11         1         29         1         48         13         65	Person	(0).						
2 5 20 4 37 9 56 4 3 6 21 2 39 4 57 10 4 5 22 2 40 2 58 6 5 24 23 3 42 1 59 14 6 2 24 10 43 1 60 13 7 1 25 1 44 2 61 12 8 2 26 5 45 2 62 10 9 6 27 3 46 1 63 5 10 2 28 9 47 2 64 3 11 1 29 1 48 13 65 3 12 7 30 6 49 3 66 13 13 2 31 2 50 3 67 3 14 6 32 2 51 3 68 3 15 4 33 3 52 4 69 3 16 9 34 1 53 1 70 1 17 6 35 3 54 8 71 2	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
3       6       21       2       39       4       57       10         4       5       22       2       40       2       58       6         5       24       23       3       42       1       59       14         6       2       24       10       43       1       60       13         7       1       25       1       44       2       61       12         8       2       26       5       45       2       62       10         9       6       27       3       46       1       63       5         10       2       28       9       47       2       64       3         11       1       29       1       48       13       65       3         12       7       30       6       49       3       66       13         13       2       31       2       50       3       67       3         14       6       32       2       51       3       68       3         15       4       33       3       52       4	1	1	19	3	36	1	55	1
4       5       22       2       40       2       58       6         5       24       23       3       42       1       59       14         6       2       24       10       43       1       60       13         7       1       25       1       44       2       61       12         8       2       26       5       45       2       62       10         9       6       27       3       46       1       63       5         10       2       28       9       47       2       64       3         11       1       29       1       48       13       65       3         12       7       30       6       49       3       66       13         13       2       31       2       50       3       67       3         14       6       32       2       51       3       68       3         15       4       33       3       52       4       69       3         16       9       34       1       53       1	2	5	20	4	37	9	56	4
5     24     23     3     42     1     59     14       6     2     24     10     43     1     60     13       7     1     25     1     44     2     61     12       8     2     26     5     45     2     62     10       9     6     27     3     46     1     63     5       10     2     28     9     47     2     64     3       11     1     29     1     48     13     65     3       12     7     30     6     49     3     66     13       13     2     31     2     50     3     67     3       14     6     32     2     51     3     68     3       15     4     33     3     52     4     69     3       16     9     34     1     53     1     70     1       17     6     35     3     54     8     71     2	3	6	21	2	39	4	57	· 10
6 2 24 10 43 1 60 13 7 1 25 1 44 2 61 12 8 2 26 5 45 2 62 10 9 6 27 3 46 1 63 5 10 2 28 9 47 2 64 3 11 1 29 1 48 13 65 3 12 7 30 6 49 3 66 13 13 2 31 2 50 3 67 3 14 6 32 2 51 3 68 3 15 4 33 3 52 4 69 3 16 9 34 1 53 1 70 1 17 6 35 3 54 8 71 2	4	5	22	. 2	40	2	58	6
7 1 25 1 44 2 61 12 8 2 26 5 45 2 62 10 9 6 27 3 46 1 63 5 10 2 28 9 47 2 64 3 11 1 29 1 48 13 65 3 12 7 30 6 49 3 66 13 13 2 31 2 50 3 67 3 14 6 32 2 51 3 68 3 15 4 33 3 52 4 69 3 16 9 34 1 53 1 70 1 17 6 35 3 54 8 71 2	5	24	23	3	42	1	59	14
8     2     26     5     45     2     62     10       9     6     27     3     46     1     63     5       10     2     28     9     47     2     64     3       11     1     29     1     48     13     65     3       12     7     30     6     49     3     66     13       13     2     31     2     50     3     67     3       14     6     32     2     51     3     68     3       15     4     33     3     52     4     69     3       16     9     34     1     53     1     70     1       17     6     35     3     54     8     71     2	6	2	24	10	43	1	60	13
9 6 27 3 46 1 63 5 10 2 28 9 47 2 64 3 11 1 29 1 48 13 65 3 12 7 30 6 49 3 66 13 13 2 31 2 50 3 67 3 14 6 32 2 51 3 68 3 15 4 33 3 52 4 69 3 16 9 34 1 53 1 70 1 17 6 35 3 54 8 71 2	7	1	25	1 .	44	2	61	12
10     2     28     9     47     2     64     3       11     1     29     1     48     13     65     3       12     7     30     6     49     3     66     13       13     2     31     2     50     3     67     3       14     6     32     2     51     3     68     3       15     4     33     3     52     4     69     3       16     9     34     1     53     1     70     1       17     6     35     3     54     8     71     2	8	2	26	5	. 45	2	62	10
11     1     29     1     48     13     65     3       12     7     30     6     49     3     66     13       13     2     31     2     50     3     67     3       14     6     32     2     51     3     68     3       15     4     33     3     52     4     69     3       16     9     34     1     53     1     70     1       17     6     35     3     54     8     71     2	9	6	27	3	46	1	63	5
12     7     30     6     49     3     66     13       13     2     31     2     50     3     67     3       14     6     32     2     51     3     68     3       15     4     33     3     52     4     69     3       16     9     34     1     53     1     70     1       17     6     35     3     54     8     71     2	10	2	28	9	47	2	64	3
13     2     31     2     50     3     67     3       14     6     32     2     51     3     68     3       15     4     33     3     52     4     69     3       16     9     34     1     53     1     70     1       17     6     35     3     54     8     71     2	11	1	29	1	48	13	65	3
14     6     32     2     51     3     68     3       15     4     33     3     52     4     69     3       16     9     34     1     53     1     70     1       17     6     35     3     54     8     71     2	12	7	30	6 .	49	3	66	13
15     4     33     3     52     4     69     3       16     9     34     1     53     1     70     1       17     6     35     3     54     8     71     2	13	2	31	2	50	3	67	3
16 9 34 1 53 1 70 1 17 6 35 3 54 8 71 2	14	6	32	2	51	3	68	3
17 6 35 3 54 8 71 2	15	4	33	3	52	4	69	3
	16	9	34	1	53	1	70	1
18 4 Total319	17	6	35	3	54	8	71	2
	18	4					Total	319

Modified by a noun, example "dem milzbrandkranken Organplasma" (32).

Book. Instances.

Total... 6

#### 

Group of 2 words, example "wie viel ernstere Sorgen" (28).

<b>O</b> 1	comp or w mo.	. 000, 021001	apro mo m			()	
Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book:	Instances.
10	1	28	3	44	1	60	3
14	4	29	1	48	4	61	4
16	1	31	1	49	1	63	2
18	2	33	4	56	1	66	1
20	1	37	2	58	3	67	1
24	2	42	1	59	2	69	4
27	2	43	1			Total	53

Group of 3 words, example "einer knapp halb so langen Kamerunbahn" (48).

(40).							
Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
10	1	34	1	46	2	61	5
12	1	39	1	48	2	64	1
26	1	43	1	52	1	69	2
27	1	44	1	57	1	Total	22

Group of 4 words, example "eine wenn auch noch so unvollkommene Unterscheidung" (64).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. 39 2 61 1 64 1 Total... 4

Group of 5 words, example "dieser ja auch nicht mehr so einfachen Wohnbauten" (57) the only instance.

Attributive adjective modified by a prepositional group, 152 instances
Group of 2 words, example "der auf ihnen erreichbaren Entwicklungsreihen" (54).

Rook	Instances.	Book	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
2	1	24	3	43	1	61	2
3	1	26	1	48	1	62	1
4	1	32	1	49	1	64	1
10	1	37	3	51	1	66	1
14	1	38	1 .	52	1 1	69 70	1
19	2	42	1	54	1	Total.	_
20	1						
	oup of 3 wo	rds, ex	ample "das	dem We	esen nach Z	usammen	gehorige"
(30).	Tuetonooo	Doolr	Instances.	Rook	Instances.	Book	Instances.
1	Instances.	23	1 1	44	1	61	1
5	ĩ	24	2	47	1	63	1
8	1	29	2	48	3	64	2
11	1	30	1	49	1	65	1
14	1	37	2	54	2	66	2
16	2	38	3	56	1	70	2
17	2	42	1	59 .	1	71	1
19	1						43
<b>Gr</b> Geodas	oup of 4 wo	Erweit	kample "zu terungen" (1	bemerke: 6).	nswerthen u	nd für d	lie hohere
Book.	Instances.	·Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
1	1	24	2	49	2	62	1
3	2	27	2	51	1	63	2
7	1	33	1	56	2	65	1
9	1	34	1	57	1	66	1
14	1	$\frac{36}{37}$	1	59 60	3	67 69	1 3
16 18	1	47	1 1	61	1 1	71	1
19	1	41	1	0.1	1	Total	
-	-	,	4 (( *		37 1 1		
Gr	oups of 5 w	ords, e	example "eir	mit de	m Verschwi	inden dei	r Cholera
	nässiges Abn			D1-	T	D t-	T
	Instances.		Instances.	воок. 52	Instances.	воок. 62	Instances.
4 5	1 1	28 30	$\frac{1}{2}$	52 54	1 1	69	$\frac{1}{2}$
9	1	37	ĩ	59	1	70	1
14	2	46	1	00	1	Total.	
				1.1.1.1.1	.1.411.1		
	oup of 6 w Holzarten ei					es Stand	ortes und
						D 1	T .
	Instances.		Instances.		Instances.		Instances.
1 5	1	24 39	1 1	$\frac{46}{64}$	1 1	67 70	1
23	1	44	1	04	1	Total	
	oup of 7 wor				ntwickelling	der Paris	ser Schule
					T	D 1	T
24	Instances.	34	Instances.	воок. 46	Instances.	Total.	Instances.
24	1	34	1	40	1	rotar.	3
	oup of 8 wo				Gedeihen v	on Leib	und Seele
unumg	änglich notw	redigen	Hauptsach				
	Instances.		Instances.	Book.	Instances.		Instances.
12	1	26	1	36	1	Total	3
Gr	oup of 9 wo	rds, ex	cample "das	durch V	Vergleichung	der bei	den Bear-
	Instances.		Instances.		0	`′	Instances
24	instarces.	42	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	DOOK.	instances.	Total	Instances 2

Group of 10 words, example "eine alte mächtige für den Dienst einer aufsteigenden Kultur und Zivilisation immer noch unentbehrliche Erziehungskraft" (43) the only instance.

Group of 13 words, example "diese gerade hinter der Mundhöhle fast wie ein zweiter nicht leicht sichtbarer kleiner Mund befindliche Höhle" (3).

Book. Instances.

Book. Instances.

Book. Instances.

Total... 2

Group of 20 words, example "die von Piedrahita in seiner historia general de la conquista del nuevo reino de Granada 1618 auf die Kulturheroen der Chibcha bezüglichen Mythen" (37) the only instance.

Attributive adjective modified by a clause ............. 3 instances

Example "ein wenn man will subjektives Element" (54).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Total... 3

Attributive adjective governing a noun ............ 55 instances

Noun in the dative case, example "eines dem originalen Terrain in allen Einzelheiten fast spiegelbildlich ähnlichen Komplexes" (69).

1/1/1/00			CITALOTT COLUMN				
Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book.	Instances.
1	1	24	2	46	1	62	1
3	1	25	1	49	1	63	1
5	3	28	1	53	1	64	1
10	1	35	4	56	1	66	2
12	1	36	1	57	1	69	2
16	2	. 40	1	59	2	70	2
17	1	41	1	60	3	71	1
22	1	42	2.			Total	44

Noun in the genitive case, example "eines dauerbaren, widerstandsfähigen Weibwesens" (31).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Insta	ances.
5	1	23	1	31	2	62	1
18	1	28	1	48	2	Total	9

Noun in the accusative case, example "anderem tonerdehaltigen Material" (62).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Total... 2

Groups of modified adjective constructions ...... 44 instances

Group of 4 words, example "eines wirklich dumpfen sklavisch demütigen Seelenlebens" (26).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	nstances.	Book. Instances.
3	1	6	1	26	1	48 . 2
4	3	15	1	30	1	57 2
5	1	18	1	34	1	Total 15

Group of 5 words, example "das morphologisch recht wertvolle phylogenetisch verwertbare Beiwerk" (60).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	nstances.
5	1	46	1	59	1	64	1
12	1	52	1	60	. 1	67	1
26	2					Total	. 10

Group of 6 words, example "den ausserordentlich eigensinnigen gewöhnlich jedem Rath unzugänglichen Bischof" (25).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances.

19 1 25 1 60 1 63 1
Total... 4

Group of 7 words, example "einer sehr eigenartigen für unsere Verhältnisse schwer vorstellbaren Weise" (48).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances.

10 1 48 1 Total... 2

Group of 8 words, example "selten ungeflügelte sehr winzige bei grober Betrachtung fliegenähnliche Insekten" (33).

 Book. Instances.
 Book. Instances.
 Book. Instances.
 Book. Instances.

 25
 1
 41
 1
 64
 1
 67
 1

 33
 1
 Total...
 5

Group of 9 words, example "oft verlorener und für den Kampf ums Dasein notwendiger Organe" (70).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Total... 2

Group of 10 words, example "die hervorragend zweckmässigen und in ihrer praktischen Wirkung oft geradezu staunenerregenden Farben" (38).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. 38 1 48 1 Total... 2

Group of 11 words, example "einem einzigen sehr vielkernigen oft bis zu 30 cm. langen und mehrere Zentimeter dicken Protoplasten" (67) the only instance.

Group of 12 words, example "eine kaum mittlere ja selbst vor grossen Epidemieen eine fur die Jahreszeit auffallend geringe (Zahl)" (5) the only instance

Group of 13 words, example "ein grosses fast 1.5 Kg. schweres 9 Zoll langes 6 Zoll breites und 4 Zoll hohes (Stück)" (40) the only instance.

Group of 14 words, example "diese organlosen, an allen Stellen ihres Körpers scheinbar gleichartigen nicht thierischen nicht pflanzlichen sondern nur lebenden Gebilde" (19) the only instance.

# Groups of substantives with modified attributive adjectives, 4 instances

Example "einer zu den Strahlentierchen (Radiolarien) gehörigen Urtierform, Thalassicolla, die eine mit freiem Auge deutlich sichtbare Grösse erreicht (70).

Book. Instances.Book. Instances.Book. Instances.Book. Instances.121142701Total...4

#### AUXILIARIES OF THE PASSIVE.

The formation of the passive voice is undergoing in the period under consideration a change that consists in an approach to the simplicity of spoken style; consequently it comes in here for discussion.

After experimenting with various auxiliaries German reduced the result not to one but to two, with the distinction that "werden" describes an act and "sein" a resulting state. This distinction in use is breaking down. Grammarians have often pointed out that in the optative "sein" is used instead of "werden," even in describing an act; in the present study many instances have been met where the same tendency is seen in other modes. Frequently it is an open question whether the intention is to describe an act or a condition; the instances noted below in this section are such that the context, or the use of some "agent" construction, or a peculiarity in the meaning of the verb shows that the auxiliary "sein" is being used in describing an act. Instances of the reverse kind are less common. The confusion is greatest with certain verbs, as "beschränken," "erfüllen," which originally refer to acts, but are coming to describe states,—also the abbreviation of the form "geworden sein" accounts for some cases. Comparative syntax tempts one to see in this the beginning of a trend that may eventually do away with one or other of the auxiliaries as superfluous,—presumably with "werden."

"Sein" as an auxiliary of the passive ................ 95 instances

Optative uses, example "als Beispiel seien zunächst die weitverbreiteten zur Klasse der Ogersagen gehörigen Märchen angeführt" (37).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
32	1	37	1	53	1	61	1
36	1	51	1	60	1	63	1
						Total	2

Subjunctive uses, example "der Luchs müsste als ausgerottet gelten wenn nicht ab und zu ein Exemplar aus den östlichen Grenzgebieten eingewechselt wäre" (46).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	stances.
2	2	17	1	46	1	56 .	1
4	2	21	1	52	1	61	1
12	1					Total	11

Indicative uses, example "eine zweite etwas kleinere Tonne ist nun umgekehrt in die erstere hereingesetzt und hat an ihrem Deckel einen kurzen Aufsatz mit Ventil" (7) "anf dass nicht die Massen den Lockungen der falschen Propheten preisgegeben sind" (43) "dass soll damit ausgedruckt sein dass, etc." (55).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	nstances.	Book.	Instances.
1	1	14	3	35	2	53	2
2	1	16	4	42	3	54	2
3	1	20	. 1	43	7	55	2
4	1	21	2	44	3	62	1
5	1	23	1	46	2	63	2
7	7	29	1	47	1	67	3
11	. 5	30	1	51	1	70	1
12	1	34	1	52	2	71	. 6
13	4					Total	76

#### CHAPTER III.

#### INTERLACED CLAUSES.

Ready comprehension of meaning is hindered by that interlacing of main and subordinate thought that is caused by the transposition of the separable prefix, the infinitive, the participle and the subordinate finite verb to the end of the sentence. For many years good style has avoided this when the subordinate thought was a clause,—terminating the main clause before commencing the subordinate one. But during the period under discussion an extension of this practice can be observed to include those subordinate thoughts that are embodied either in quasiclauses (lacking an expressed verb) or in phrases. For the matter examined such groups are introduced by one of the following words:

als (introducing quasi-clause)	33 instances
an	3 "
auf	12 "
aus	5 "
ausser	I "
bei	3 "
denn (introducing quasi-clause)	2 "
durch	23 "
für	7 "
gegen	T "
in	17 "
mit	25 "
nach	T "
ohne	2 "
über	6 "
unter	2 "
von	28 "
vor	T "
wie (introducing quasi-clause)	17 "
zu	11 "
* 4	
	3 "
miscellaneous substantive groups used	2 "
as subject or in apposition	3 "

Pure prepositional phrases	vary from two	words to ninete	een
words in length			

Group of 2 words, example "die Bodenerhebungen auszudrücken durch Farben" (8).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances.

31 1 Total... 3

1

10

Group of 3 words, example "er ist beherrscht von seinen Leidenschaften" (26).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Ins	tances.
1	2	26	1	37	1	59	2
8	1	27	1	43	. 1	61	2
13	1	30	1	45	2	66	2
21	1	35	1	55	1	68	1
						Total	21

Group of 4 words, example "Vorstellungen die antworten auf alle wissenschaftlichen Fragen" (13).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
10	2	23	1	43	3	55	1
12	1	31	1	46	1 -	61	3
13	3	34	1	49	1	64	1
17	1	39	2	51	1	66	1
						Total	94

Group of 5 words, example "die sich zusammendrängen auf dem Boden der Forderung" (43).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. 1	Instances.
1	2	23	1	45	2	53	1
12	3	35	1	47	1	58	1
16	1	42	2	- 50	1	66	1
19	1	43	4	52	1	Total.	23

Group of 6 words, example "dass kaum etwas fehle ausser einer genauen Aufstellung der Gattungen" (14).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book.	Instances.
12	1	41	1	46	1	64	1
14	1	42	1	50	1	66	1
23	1	43	1	52	. 1	67	. 1
32	1	44	1	61	1	68	1
38	1	45	1	63	1	Total	19

Group of 7 words, example "wie wir zurückstehen gegen die Hirten und Schiffer des Alterthums" (61).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.
9	1	31	1	60	1	66	1
15	1	43	2	61	2	67	1
23	1	49	1 .			Total.	12

Group of 8 words, example "so dass keine Kluft bleibt zwischen der Kreide-Astronomie des Schulzimmers und der empirischen" (61).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. 1	Instances.	Book.	Instances.
12	1	26	1	43	2	52	1
13	1	39	1	45	1	53	1
19	1	41	1	47	1	61	1
						Total	1.3

Group of 9 words, example "sind charakterisiert durch die Unabhängigkeit ihrer Farben vom Beleuchtungs- und Betrachtungs-winkel" (38).

			0		0	,	
Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
1	1	35	1	38	1	49	1
						Tota!	4

Group of 10 words, example "lasse das Ergebniss prufen durch eine aus Fachmannern der verschiedenen Kategorieen gebildete vereidigte Kommission" (12).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Total... 2

Group of 11 words, example "sie ist erwachsen aus der Freude an dem Wesen und der Trefflichkeit des Mannes" (28).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Total... 3

Group of 12 words, example "hat abseits gestanden von dem allgemeinen Komplex der Physik der Naturwissenschaft und der Kultur überhaupt" (66).

Book. Instances.

Book. Instances.

Book. Instances.

Total... 2

Group of 13 words, example "setzt sich zusammen aus der Gesamtheit der den Kapitalbesitzern zufallenden Reinerträge und der Gesamtheit der Löhne" (52) the only instance.

Group of 14 words, example "wie der gesunde Schlaf sich verhält zu den krankhaften Zuckungen des mit dem Tode Ringenden, oder der Starrheit des Verblichenen" (11) the only instance.

Group of 15 words, example "die erfüllt sind von der Einsicht in die Aufgaben des Staates und dem Willen dieser Aufgabe zu dienen" (43) the only instance.

Group of 19 words, example "sie giebt sich zu erkennen in Aufsicht und Warnung, Tadel und Lob, thätiger Beihülfe in Unglücksfällen, erforderlichen Falls aber auch in Lösung des Dienstverhältnisses" (1) the only instance.

# The phrase may contain within it a clause ............ 20 instances

Example "konnte sie vergleichen mit einem Capital was in Ländereien angelegt ist" (4).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.
1	1	17	1	42	1	48	1
10	1	21	1	43	1	59	1
13	3	26	1	44	1	61	3
16	1	28	1	46	1	66	1
						Total.	20

## 

Example "wenn knien bedeutet auf den Knien liegen" (18).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. 18 1 23 1 37 1 Total... 3

Groups with "als" (Eng. "as" in comparison), example "von den geschichtlichen Ereignissen des Mittelalters hat keines so gewaltig alle Verhältnisse erschüttert als dasjenige womit das Mittelalter anhebt" (22) the only instance.

Groups with "als" (Eng. "as" not in comparison), example "diese Elemente sind in jeder Wahrnehmung enthälten als drei notwendige Faktoren aller Erkenntniss" (19).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	stances.
10	1	47	1.	58	1	61	1
19	2					Total	6

Groups with "als" (Eng. "except"), example "die nach dem Edinburgh Review keine Zukunft hat als das Armenhaus" (17) the only instance.

Groups with "als" (Eng. "than"), example "da man beim ruhigen Sitzen viel besser beobachten kann als beim Stehen" (34).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Instances.	Book. Instances.
2	1	24	1	46 1	59 1
3	1	26	1	52 . 1	61 2
4	. 2	30 -	2	53 1	62 1
8	1	34	1	57.	63 1
10	1	40	1	58 2 .	.68 2
			art factors	and the second second	Total 25

Groups with "denn", example "so viel als die Sonne grösser sei denn der Mond" (59) two instances in book No. 59.

Groups with "wie", example "macht sich nun nirgends in so auffallender Weise geltend wie wurt bei der Erforschung des Lebens" (19).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.
12	3	24	1	58	1	65	1
13	2	30	1	61	4	68 -	1
19	2	31	1			Total.	17

#### CLIMATIC ABSOLUTE GROUPS.

Participles may be used absolutely,—not forming part of finite verb tenses, but introducing adverbial or adjective groups of greater or less length. The climactic impulse has placed such participles at the end of such groups. There is now a marked tendency to reverse this order, in accord with the simplest logic. It is shown pre-eminently in a few particular words, such as "betreffend," "angenommen," but may affect any participle. The table in the last chapter will give statistics regarding this movement. A marked feature is that the Participle II is much more common in this construction than the Participle I, and that it likewise shows a greater tendency to take the logical rather than the climactic position.

#### Participle I.

Examples "Epidemieen von Typhus können zu allen Zeiten vorkommen, doch finden wir sie, übereinstimmend mit dem sonstigen Verhalten des Typhus, am häufigsten im Herbst und Winter" (5) "ein Teil des Volkes, der, träumend wie ein Kind vom goldenen Paradies der Menschheit auf Erden ohne systematisch erzogenen Willen gelassen wird" (43).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book. In	stances.
5	1	38	2	49	3	66	1
8	1	4.2	1.	53	1	68	1
28	1	43	2	54	1	70	1
34	1	44	1			Total	. 18

## Participle II.

Examples "bis man den Ofen abkühlen lässt, vorausgesetzt dass der Ofen kein solcher mit ununterbrochener Feuerung ist" (7) "Bischof Bernold. gestorben 840" (23) "Zornentbrannt über diese Verweigerung des Gehorsams, beschied der König den Prälaten zur Verantwortung" (25).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	
1	3	20	1	35	2	56	1	
2	3	22	1	36	4	60	5	
3	1	23	2	37	5	61	1	
7	1	24	5	40	2	63	2	
8	3	25	2	42	1	64	3	
9	1	26	2	43	2	66	1	
12	3	28	1	45	1	67	3	
16	2	30	2	47	1	70	3	
17	2	34	2	54	2	71	2	
						Total 78		

### Postpositive Prepositions.

The function of the preposition is to state the logical relationship between its substantive and the main thought. The simplest logical sequence is conserved by stating the relationship first and the substantive idea afterward, as is invariably done in the case of those other relationship words,—the conjunctions and the relative pronouns.

Take for instance the sentence "das geschah gemäss meinem Willen." The various ideas are presented in such sequence as to make no demand upon the memory and give no occasion to go back and reread words. But let the words be grouped thus—"das geschah meinem Willen gemäss." The words "meinem Willen" are now meaningless until their relationship to the main thought is expressed by the preposition "gemäss,"—for it might have been "zuwider" with an entirely different idea. Until the mind has grasped the relationship expressed by the preposition, the substantive group must be held by an effort of memory,—or else the reader must go back and reread.

Nearly all prepositions are thus logically placed before the nouns they introduce. Therefore the few exceptions are doubly objectionable,—first because they are illogical and second because they do not conform to usage.

If all prepositions followed their nouns, logic would yield to usage and readers form the habit of grasping the prepositional phrase backward,—it would still be out of conformity to the idea sequence prevailing in the language.

But the uneconomical fact is that two word order rules have been kept up for the preposition. Its position has not be come fixed, either in accordance with logic or otherwise. We have had a dual usage extending even so far as to a variable position for the same preposition (cf. Blatz neuhochdendeutsche Grammatik, II, "Gemäss, mit Dativ, vorstehend und nachstehend"). The reader is never forewarned which end of a prepositional phrase to take hold of.

Because prepositional groups are usually short, this unsettled condition could be accepted without great hardship, if there were a valid reason for it. But the only reason is the historical one basing perhaps in the freedom with which the modifying cases, genitive and dative, were placed before the words they modified in late Middle High German,—a passing fad rather than a native feature of the language.

Engelien, writing in 1867, listed 83 prepositions, 68 to precede their substantives, 7 to follow and 8 more or less free to take either position; perhaps the tendency of scientific writers to "standardize" the position of the preposition may result in a permanent end of this chaotic condition.

In this study four prepositions have been considered, "gegenüber, gemäss, nach and wegen.

Gegenüber, placed after the substantive ........... 25 instances

Governing a relative, example "denen gegenüber" (61).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	nstances.
1	1	37	1	44	1	61	1
27	1					Total	. 5

Governing miscellaneous groups, example "den auf der Presse hergestellten (Farbenildern) gegenüber" (38).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.
4	1	22	1	40	1	54	1
12	2	24	1	41	1	61	1
21	2	38	1	44	3	71	1
						Total	16

Governing two nouns, example "den Kernen und Bacillen gegenüber" the only instance.

Governing noun followed by a genitive modifier, example "dem absoluten Wissen der Gottheit gegenüber" (13).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. 13 1 42 1 Total... 2

Governing noun followed by prepositional modifier, example, "der Liebe zur Gattin gegenüber" (56) the only instance.

Governing miscellaneous groups, example "gegenüber dem von ihm beigebrachten Material" (54).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book. In	stances.
17	1	41	3	54	2	59	1
23	1	45	1	56	1	70	1
29	2	49	1	58	1	71	1
36	2	50	2			Total	. 20

Governing two nouns, example "gegenüber der offiziellen Priester und Staats-tradition" (7) the only instance.

Governing a noun followed by a prepositional modifier, example "gegenüber den arabischen Märchen aus Tausend und einer Nacht" (27).

Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Book. Instances. Total... 2

Example "den politischen Zielen Zwinglis gemäss" (23).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In:	stances.
4	1	12	2	23	1	48	1
7	1	17	1	25	1	69	1
9	1	21	1	30	1		
10	1	22	1	31	2	Total	17

Examples "gemass dem 'non scholae sed yitae discendum" (61) "gemäss dieser hohen Bedeutung des Salpeters" (62) "gemäss der Definition des Halbtons" (66). It will be noticed that all these instances are late (since 1913) in spite of the fact that this preposition is becoming quite rare.

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	nstances.	Book. Ir	istances.
4	1	14	6	27	1	54	1
9	1	18	1	30	1	59	4
10	1	21	2	43	1	63	1
11	1	22	1	49	1	64	3
12	1	23	2	51	1	65	1
13	1	24	1	52	1	70	1
						Total	26

Book.	Instances.	Book. 1	nstances.	Book.	Instances.	Book.	Instances
1	1	14	1.	52	1	66	1
3	1	17	1	57	3 .	68	1
5	1	21	1	62	1	69	1
6	1	31	1	63 ,	1	71	. 3
7	1	39	4	65	1	Total	26

Governing a relative, "nach deren gesetzmässiger Wechselbeziehung" (10).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	nstances.
10	2	15	1	. 31	1	68	1
11	1	16	1	43	1	71	7-9
						Total	. 10

Governing miscellaneous groups, examples "nach denselben Gesichtspunkten" (37) "nach der jetzt wohl überall durchgedrungenen Anschauung" (56).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	nstances.	Book.	Instances.
. 3	3	18	3	33	2	53	1
4	1	20	2	35	1	56	3
6	2	21	3	36	4	57	4
7	1	22	3	37	2	59	1
8	5	23	3	39	1	60	3
9	8	24	5	42	2	61	5
10	5 -	25	1	44	2	62	2
11	1	26	1	45	3	63	3
12	2	27	2	46	2	66	7
13	7	29	1	. 48	1	69	6
14	2	30	1	49	1	70	1
15	1	31	1	50	3	71	4
16	6	32	1	52	4	Total	139

Governing two or more nouns, example "nach Sprache, Sitten und Tracht" (23).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instancés.	Book. Instances.
5	2	21	1	28	1	63 2
11	1	23	1	46	3	70 2
15	1	26	2	59	1	Total 17

Group containing "nach" twice, example "nicht nur nach ihrer Grösse sondern auch nach ihrer durch Verschiedenheit der Mischung hervorgehenden Natur" (7).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Ins	tances.
7	1	11	1	29	1	59 Total	-

Governing a noun followed by a genitive modifier, example "nach Weise des deutchen Hanswurst" (20).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. In	nstances.	Book. In	istances.
1	1.	. 20	. 1	35	1	60	1
7	4	24	1	39	1	61	1
9	3	26	1	41	1	62	1
10	2	27	2	46	2	66	2
13	1	28	1	50	1	71	1
15	1	32	2	56	1		
16	3	- 33	1	59	2	Total	. 39

Governing a noun followed by a prepositional modifier, example "nach Art von Depeschen" (33).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book. Ir	istances.
. 8	1	24	1	45	2	60	1
13	1	33	1	55	1	65	1
18	1					Total	. 10

Governong a noun followed by a relative modifier, example "nach dem was soeben ausgeführt worden ist" (59).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book. It	nstances.	
31	1	59	1 .	64	1	70	1	
51	1							
						Total	5	

Wegen placed after the substantive ...... 5 instances

Example "der vollständigen Uebersicht wegen" (9).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. Ins	tances.
4	1	12	1	16	1	30	1
9	11111111					Total	5

Wegen preceding the substantive ...... 42 instances

Examples "wegen seines Systems" (14) "wegen seines Vorkommens in Salpeter" (63) "wegen der hier meist fehlenden Callusbildung" (67).

Book.	Instances.	Book.	Instances.	Book. I	nstances.	Book.	Instances.
1	1	23	3	44	1	62	2
5	1	25	2	48	2	<b>6</b> 3	1
10	1	29	1	51	3	65	1
14	1	30	. 2	55	1	66	1
16	1	37	1	59	1	67	2
18	• 1	38	5	61	1	71	4
19	1					Total.	42

### CHAPTER IV.

#### Conclusions.

The effort of the preceding pages has been to portray, not the unusual, but the typical conditions that prevail with regard to those features of style under consideration. In the table that concludes this study these conditions will be summed up statistically.

### The Typical Sentence.

A. 180

Especial attention is invited to the last row of figures in the table, giving the averages of the various columns and thus showing the status of a style characteristic of the entire group studied. Such a style would present the following features:

·		
Average sentence length	31	words
Average length of long sentences (over 30 words)  Length of longest sentence		44
Percentage of long sentences (over 30 words)	30%	
Percentage of very long sentences (over 60 words)		
Modified attributive participles per 100 sentences		
(Of these 21 under 6 words, 3 of 7-12 words, while 36% of them are based upon the Participle I.)		
Longest modified attributive participle group	IO	words
Modified attributive adjectives		
Percentage of simple sentences	28%	
Absolute groups based upon Participle I	1	
(This participle would follow its group.)		
Absolute groups based upon Participle II	4	
(Three of these participles would follow their groups		
while one would precede.)		
Percentage of one-word verb forms		
Percentage of two-word verb forms	30%	
Percentage of verb forms of over two words	570	,
Instances of the passive per one hundred sentences		
(Of these 24 would be with "werden," 11 with "sein," and 1 with some word like "scheinen.")		
Instances of the reflexive per 100 sentences	9	
Instances of verb-prefix separated from verb per one hun-	_	
dred sentences	9	
Instances of "nach" (according to) before noun	4	
Instances of "gegenüber" before noun	¥	

# CHRONOLOGICAL

	Ser	iten	ce L	engt	h.			Mod	ified	Pa	rticip	les.				Abso rtici		
Serial No.	Av. Length Sent.	Av. Over 30 Words.	Longest Sentence.	% Over 30 Words.	% Over 60 Words.	No. Instances.	No. 1-6 Words,	No. 7-12 Words.	No. 13 and Over,	% Part. I.	Average Length.	Longest.	No. Mod. Adj.	% Simple Sentences.	Before Noun.	After Noun.	Before Noun.	After Noun.
1. 2. 3. 4. 5.	35 23 25 32 39	49 40 42 41 53	93 71 73 61 142	52 23 27 36 57	12 2 3 2 15	14 28 20 21 49	11 25 16 19 39	3 3 4 2 10	•••	26 39 55 38 43	5.4 4.1 5.3 4.0 4.4	11 9 11 7 10	9 5 14 10 35	21 32 26 19 23		10 4 1	3 2 1	1 10 3  2
6. 7. 8. 9.	35 25 28 30 24	54 44 42 49 42	199 80 72 106 62	46 29 42 40 20	10 3 3 8 1	34 8 4 21 8	31 7 4 16 6	3 1  5 2	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	29 38 0 52 38	4.2 5.9 3.5 4.9 5.5	8 7 4 8 12	3 2 3 7 8	24 31 10 30 33		5  3 	3 3 1	3 1 11 3 2
11. 12. 13. 14. 15.	25 40 26 49 26	43 55 47 61 49	64 138 83 136 87	27 57 28 69 28	1 15 7 31 6	30 17 2 38 10	28 13 2 32 9	2 4  6		53 41 0 21 40	4.4 4.7 3.0 4.6 3.8	10 9 4 12 12	2 15 2 20 5	33 15 20 5 51	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2 1 1	3	1 1 7 4
16. 17. 18. 19. 20.	56 43 34 26 25	52 54 49 42 40	113 124 150 89 71	56 50 50 34 31	12 10 6 3 1	31 31 9 18 19	27 26 9 16 17	3 5  2 1	1   1	16 48 56 72 32	4.7 4.6 3.6 4.2 4.6	13 7 5 8 15	16 9 9 11 5	23 8 17 26 44	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4. 2 3	2 2  1	2 3  2 6
21. 22. 23. 24. 25.	30 31 32 64 28	46 45 49 72 47	85 76 89 254 98	41 30 36 87 22	6 6 8 48 4	. 26 14 16 77 11	24 11 15 60 11	2 3 1 15	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	19 50 38 30 18	4.5 3.9 4.2 5.5 3.6	9 8 7 28 5	2 4 6 26 4	19 12 51 6 33	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 3 	 1 2 5 2	3 . 2 . 3 . 10 . 3
26. 27. 28. 29. 30.	32 30 40 28 26	43 47 49 47 36	75 100 123 69 42	28 34 44 52 16	4 7 4 10 0	9 38 21 16 8	8 30 19 14 8	1 8 2 2	••	33 39 43 31 25	4.4 4.7 3.9 5.1 3.9	8 11 7 11 6	14 12 15 4 10	43 26 14 38 50	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	 3 2 1 2	2  1  2	7 1 3 
31. • 32. 33. 34. 35.	34 28 24 34 25	46 46 41 46 40	94 87 83 90 57	55 33 26 52 31	8 4 2 6 0	16 16 20 28 21	13 14 17 20 18	3 2 2 8 3	··· 1 ···	50 31 30 57 52	4.8 4.6 4.9 5.5 5.0	10 9 15 10 10	6 4 12 6 9	24 24 42 5 36	··· ··· 1	3 1 1 2 1	1 2 2	6 2 1 3
36. 37. 38. 39. 40.	33 29 24 24 26	44 39 40 47 43	89 69 67 85 75	53 42 21 24 29	5 1 1 4 2	18 28 27 8 19	18 22 21 6 17	5 4 2 2	1 2	32 19 38 21	4.1 5.1 5.8 5.3 4.2	6 15 14 11 8	4 19 6 8 4	12 23 27 68 24	2	2 3  1	5 5  2	1 1 2 5 1

		E	labora	te V	erb F	orms	5.				Pr	epos	sitio	ns.		
									Na	ch	Weg	gen	Geg	en- er	Gem	äss
Serial No.	1-word Forms.	2-word Forms.	3 or more.	Reflexives.	Prefix Separated from Verb.	Werden Passives.	Sein Passives.	Misc. Passives.	Before Noun.	After Noun.	Before Noun.	After Noun.	Before Noun.	After Noun.	Before Noun.	After Noun.
1. 2. 3. 4. 5.	68 83 62 57 61	28 15 27 36 29	4 2 11 7 10	9 13 9 12 5	. 5 13 10 6 5	31 2 22 23 21	12 7 4 18 11	4 1 5	2 4 1 3	1	1.  i	··· 1	1	1		i
6. 7. 8. 9.	70 59 59 70 60	25 35 33 27 31	5 6 8 3 9	9 6 7 9 10	6 4 4 16 1	34 66 31 27 16	9 13 3 5		3 9 6 12 9	1 1	:: 1	1	• •	• •	• •	1 1
11. 12. 13. 14. 15.	65 59 63 73 74	29 36 29 25 25	6 5 8 2	15 6 8 7 8	5 4 8 7 20	24 19 21 32 36	11 10 21 31 7	1 4 2	5 2 9 3 4	1 1 1 6	:: 1	i ::	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2 1	• •	2
16. 17. 18. 19. 20.	59 57 71 75 75	33 40 20 22 23	8 3 9 3 2	9 3 7 12 15	2 7 10 8 15	51 31 28 24 13	14 22 11 10 4	5 2 1 2	10 1 4 	: 1 ::	1 1 1	1  	i ::	•••	• •	• •
21. 22. 23. 24. 25.	66 69 75 65 65	28 29 16 28 29	6 2 9 7 6	13 8 6 10 14	5 24 14 28 16	16 9 27 46 17	23 14 10 19 5	3 3  2 1	5 3 4 7 1	2 1 2 1	3	• •	1 1 	2 1 	• •	1 1 1 1
26. 27. 28. 29.	82 69 73 65 48	16 27 27 31 47	2 4  4 5	9 5 3 9 16	20 12 4 8 9	7 16 19 47 15	2 11 13 17 26	2 1 2 3	4 4 2 3 1	2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1 2	1	• •	
31. 32. 33. 34. 35.	64 52 61 65 64	33 44 33 33 30	3 6 2 6	8 18 11 5 16	7 3 6 10 7	11 19 17 18 15	9 10 9 21 2	4 1 2 2	4 3 4 ···2	• •	• •	• •		1	• •	2
36. 37. 38. 39.	59 59 58 71 65	39 28 32 26 29	2 13 10 3 6	6 7 8 11 15	4 1 1 12 6	41 28 41 21 8	10 ' 17 5 5 8	1  	4 2 6	• •	 1 5		1 1	1 1 		

### **CHRONOLOGICAL**

		Sen	tence	e Le	ngth	1.		M	odifi	ed I	Partic	ciples	s.		Abs	olute	Pa P.	
Serial No.	Av. Length Sent.	Av. of Over 30 Word	Longest Sentence.	% Over 30 Words.	% Over 60 Words.	No. Mod. Participles	No. 1-6 Words.	No. 7-12 Words.	No. 13 and Over.	% Part. I.	Av. Length M. P.	Longest M. P.	No. Mod. Adj.	% Simple Sentences.	Before Noun.	After Noun.	Before Noun.	After Noun.
41. 42. 43. 44. 45.	28 35 37 31	44 55 52 47 44	67 189 152 72 78	34 46 9 40 46	4 14 54 8 3	12 21 29 34 14	11 19 23 25 14	1 2 5 6	 1 3	0 38 17 53 36	4.6 5.2 4.7 6.4 3.4	7 12 14 24 4	2 7 6 7 2	48 36 16 21 32	1 1 	1 2 2 2 1	1 3 	3 1 2 1
46. 47. 48. 49.	27 26 33 28 29	46 41 60 41	77 83	33 23 56 37 26	5 3 22 2 2	45 8 41 29 17	39 7 30 24 13	5 1 11 4 4	1	33 50 44 34 59	4.6 4.6 5.3 4.7 4.4	15 7 11 17 10	8 4 35 9 4	28 27 41 21 41		5 4 1	1 	7 1 3 3
51. 52. 53. 54. 55.	20 27 18 42 27	46 42 40 46 42	78 71 51 116 77	11 35 8 52 32	1 2 0 5 4	11 33 5 28 4	10 27 5 17 4	1 5  10	1	27 24 20 50 50	3.7 5.3 3.6 5.8 4.8	7 13 5 13 5	5 8 2 14 1	37 30 54 24 33	1	1 2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 4 4 1
56. 57. 58. 59. 60.	31 27 24 36 34	41 40 41 60 50	67 64 76 91 91	32 36 23 40 49	4 2 1 16 12	24 30 12 28 54	16 28 12 20 45	8 2  8 9	•••	20 27 50 56 52	5.6 3.9 4.3 5.2 4.4	10 12 6 12 10	9 17 10 24 23	42 35 33 33 22		2	1   5	2 3 ··· 2 2
61. 62. 63. 64.	48 29 30 24 28	73 46 42 39 46	148 93 76 65 73	88 34 46 28 36	48 4 4 1 4	46 29 36 30 31	36 26 32 30 27	9 3 4 	1  	39 38 36 33 42	5.0 4.4 4.3 3.9 4.4	14 10 9 6 10	31 16 13 15 6	18 22 24 18 28		1 1 1	1 1 3	2 1 6 1
66. 67. 68. 69. 70.	40 32 24 40 30	56 45 42 51 42	120 120 62 97 88	56 50 20 65 46	20 3 2 13 2	28 43 1 45 37	24 39 1 33 31	4 3  11 5	1  1 1	32 47 0 51 27	4.8 4.1 3.0 5.1 4.8	12 16 3 13 14	20 11 3 17 12	16 28 52 14 22	1  1 	3	1 3 	2 7  2 2
71. Average	36 31	50 47	98 94	54 39	9	31 24	25 21	6		52 36	4.6 4.6	9 10 Tota	5 10 als	30 28		2 1 98	2 1 81	3 3 183

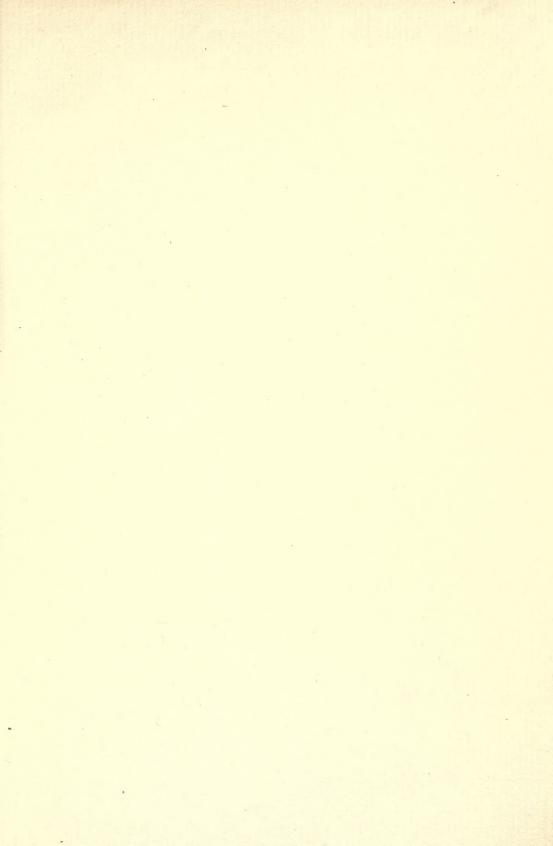
The last row of averages shows the conditions typical of the style of the kind of prose under consideration.

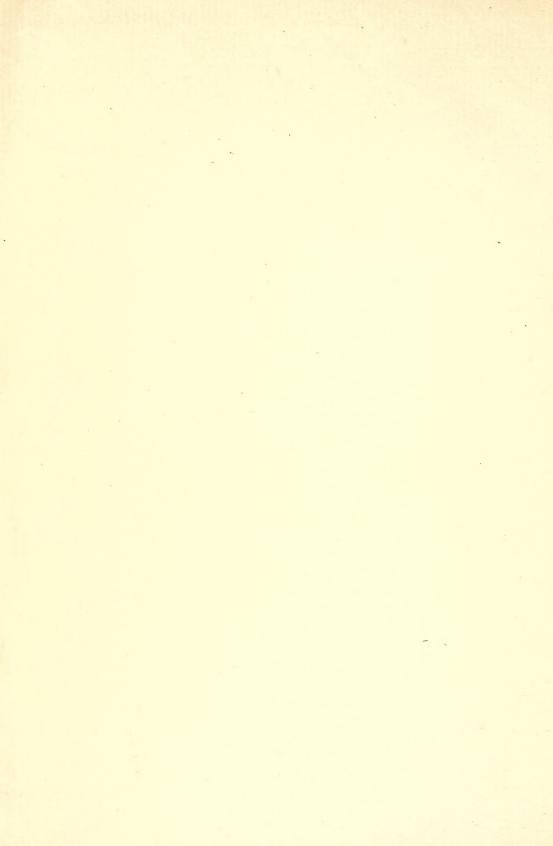
Ligiv of Distrophia

## SUMMARY

			Elab	orate	Verb	For	rms.				Рге	posit	tions	3.		
						s.			Na	ch	Weg	gen	Geg	en- er	Gem	äss
Serial No.	1-word Forms.	2-word Forms.	3 or more.	Reflexives.	Prefix Separated from Verb.	Werden Passives.	Sein Passives.	Misc. Passives.	Before Noun.	After Noun.	Before Noun.	After Noun.	Before Noun.	After Noun.	Before Noun.	After Noun.
41. 42. 43. 44. 45.	28 64 56 72 76	29 35 41 24 22	3 1 3 4 2	5 9 7 7	 8  7 18	42 19 10 27 21	6 4 8 11 9	1	1 2 1 2 5	i i	1	• •	3	1 1  4		
46. 47. 48. 49. 50.	66 74 42 66 78	27 26 44 29 22	7 14 5	2 8 9 16 8	1 8 10 15 21	18 14 45 20 13	7 12 9 11 7	3 2 3 4	7  1 1 4	··· ·· 1	2	• •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			 2
51. 52. 53. 54. 55.	72 59 83 68 70	27 32 15 23 26	1 9 2 9 4	7 11 8 7 7	13 6 4 4 9	15 35 18 18 26	10 8 7 1 5	2 	1 5 1 	1 1  1	3   1	•••	2	 1	• •	
56. 57. 58. 59. 60.	62 60 60 65 68	29 29 34 29 26	9 11 6 6 6	6 11 10 14 10	6 18 16 12 5	21 16 7 20 15	5 11 11 7 10	1 1 2	4 7 ··· 7 5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2	• •	1. 1 2	1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• •
61. 62. 63. 64. 65.	55 55 61 83 60	37 38 36 17 30	8 7 3 	8 6 7 5 7	14 5 5 15 5	31 46 31 9 25	21 11 6 16 24	1 2 1 2 1	6 4 6 1 2	 1 3 1	1 2 1 	• •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2	1 1 	
66. 67. 68. 69. 70.	65 67 65 60 49	27 27 31 37 45	8 6 4 3 6	6 9 4 6 16	3 5 13 3	53 22 10 28 43	4 14 11 7 5	2  1 3	10  2 7 5		1 2 	• •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1  	
71.	78	21	1	14	7	28	12		11		5		1	1		
Aver- age	65	30	5	9	9	24	11	1	4		1		1			
					Total	s			258	37	43	5	23	25	3	17

HO WHALL SEMBIOTELINE







# THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY OVERDUE.

APR 21 1	1026
7	
	30
	LD 21-100m-7,'33
A STATE OF THE STA	The state of the s